

Hétfői

FRISS UJSÁG

Független politikai, közgazdasági és társadalmi hetilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Str. Nic. Filipescu (v. Arany J. u.) 3.Főszerkesztő és Kiadó:
Joláthy B. ZoltánElőfizetési árak:
Romániában egy évre 200 Lei
Csehszlovákiában egy évre 90 cK.

A fogyasztó

közönség, amely kenyéren, hús-
son, hagymán és esetleg rán-
tott csirkén kívül egyéb áru-
nak és cikkeknak is fogyasztó-
ja, amikor vásárol a rőföske-
reskedőnél, a divatárusnál, vagy
a rövidáru kereskedésben, —
megriad, elszörnyűködik a ke-
reskedő által bemondott árak-
tól. Aztán vagy nem vásárol,
vagy pedig, ha az elkerülhetet-
len ránézve, akkor keserű, be-
felé való szitkozódások köze-
pette izzadja ki a horribilis sum-
mákat, sokszor az egyik oldal-
zsebébe könnyen belesüllyesz-
tethető portékáért. A vásárlók leg-
nagyobb része ilyenkor — a fe-
lültelességtől, vagy a méregtől
— nem tud, vagy nem ér rá
számot vetni, érdeklődni az-
ránt, hogy mi az oka, miként
lehetséges, hogy a használati
értéke után itélve, sokszor ne-
vetségesen csekély jelentőségű
és mennyiségű áruért és hasz-
nálati cikkért mekkora össze-
get kell kifizetnie. Az újságíró,
mint fogyasztó és vásárló szin-
tén nem kivétel ez alól a meg-
állapítás alól, de az újságíró, a-
mikor mint riporter, téved be
egy kereskedésbe, szóba ele-
gyedik a kereskedővel és meg-
kérdi, milyen az üzletmenet,
mi az oka, hogy az árak nem
mennek lefelé, akkor a keres-
kedő szavai többnyire panasz-
sak: — Eltelik egész nap is a-
nélkül, hogy egy vevő betéved-
ne az üzletbe. De nem is eso-
da, hiszen az árak még mindig
tényleg magasak, igen sok em-
ber által szinte megfizethetle-
lenek. Az én raktáram csupa
importáruból áll, ami nem vol-
na baj, elvégre hazai iparunk
még nem produkál mindent. A
baj az, hogy ennek ellenére a
legnagyobb áruknak, mint luxuscik-
kek elvámolás alá. Ez azt je-
lenti, hogy az áruk bevásárlási
árainak sokszor több, mint száz
százalékát kell fizetnünk beho-
zatali vám címén s ezzel az á-
ruk természetesen magasabb á-
ron kerülhetnek a fogyasztó ke-
zébe. A legérdekesebb, hogy e-
zeknél a cikknél nem indokol-
hatja a kormány a magas vá-

mokat a hazai ipar védelmé-
vel, hiszen ezekből belföldön
egyetlen fajtát sem gyártanak.
— Kétségtelen, hogy a keres-
kedelem mai betegségének e-
gyik főokozója a vámtarifa hely-
telen alkalmazása, pedig vége-
redményében csak az állam jö-
het ki rosszul az elhibázott vá-
mpolitikával, mert egyrészt az im-

port csökkenése, másrészt a ke-
reskedők egyre rosszabbodó
helyzete gyengíti az államhá-
ztartás bevételeit. A vámtarifa
tehát sürgős revízióra szorul és
nincs is talán hamarjában ége-
tőbb sebe a kereskedelemnek,
minthogy ezt a vámtarifa reví-
ziót mielőbb keresztül vigye a
kormány ...

Nem voltak lakástragédiák május 1-én Szat-
máron

(Szatmár, 1928 május 2.) Az
új lakástörvény, amely 32 sze-
resére emelte fel a lakbérek
szorzószámát, május 1-ével Szat-
máron is életbe lépett. A né-
hány hónappal annyi aggodal-
ommal várt május elseje min-
den különösebb fejlemény nél-
kül elmúlt városunkban is, ha-
bár a város lakosságának zö-
me, más lakásokba költözött is
át. Az a rész pedig, amely még
nem jutott más, megfelelő la-
káshoz, felebbezéssel élt a ház-
tulajdonos felmondása ellen. I-
lyenformán többszáz perre van
kilátás, kilakoltatásra azonban
előreláthatólag csak hónapok
mulva kerülhet sor. Május el-
sején tehát még nem voltak la-
kástragédiák, nem is voltak ki-
lakoltatások és nem volt sem-

mi zűrzavar. Egyes háztulajdo-
nosoknak azonban kissé mégis
kellemetlen volt a május else-
je, mert új lakók sem adták
meg azokat a túlhajtott bére-
ket, amelyekre ők számítottak.
És végeredményül megállapít-
hatjuk, hogy az új törvény nyo-
máu keletkezett lakóvándorlás
mintha a lakások olcsóbbulását
mutatná s valószínűleg azt fog-
ja eredményezni, hogy a ház-
tulajdonosoknak az a része is,
akik még eddig sem engedtek
mohóságukból, rövidesen head-
ják derekukat és befogják lát-
ni, hogy a kölcsönös megegye-
zés sokkal előnyösebb rájuk
nézve is, mert legalább megki-
mélük magukat a hosszan tartó
eljárások költséggel járó izgal-
maitól. —

A szatmári Ipartestület állandó harcot folytat a
kisipar epidemikus betegsége ellen

**Komoly munka, a kisiparnak a kontáripartól való meg-
mentése érdekében. Névtelen intrikák az Ipartestület ellen**

(Szatmár, 1928 május 2) Szat-
már kisiparosságának ezernyi
bajai, sérelmei között talán e-
gyik legnagyobb sérelme a kon-
táripar, amely hova-tovább fe-
lelőtlenebbül burjánozva, a ké-
pesítéshez kötött iparost exis-
tenciájában teszi tönkre. A szat-
mári Ipartestület már esztén-
dők óta a legintenzívebb har-
cot folytatja kisiparunk ezen
epidemikus betegsége ellen és
évek óta irtja ezt a veszedel-
mes rákfenéjét iparunknak, a-
mely hol az egyik, hol a má-

sik iparágnál, — de állandóan
jelenkezik. El kell ismerjünk,
hogy a szatmári Ipartestület e-
zen a téren komoly, céltudatos
munkát végez és minden lehe-
tőt elkövet a kisiparnak a kon-
táripartól való megmentése ér-
dekében s valóban nem rajta
mult, hogy ezt a fekélyt még
eddig nem lehetett gyökeresen
leoperálni a súlyos sebekkel
tarkított kisiparunk vajdó tes-
téről. Ennek megállapítása kü-
lönösképpen most azért kíván-
kozik így vehemens formában

tollunk alá, mert méltánytalan-
ságot, sőt mi több, egyenesen
hálátlanságot látunk azok részé-
ről, kik mindezek dacára saját
Ipartestületük ezirányu eddigi
munkájával nincsenek megelé-
gedve s névtelen levél útján la-
pukat óhajtották igénybe ven-
ni, — merőben alaptalan vádas-
kodásaik feltárásához. Kétség-
telen, hogy névtelen intrikák
eszközüvé lapunk hasábjait a-
mugysem engedhetjük volna át,
ámde ezzel a próbálkozással
szemben lapunk presztízisének
tartozunk azzal, hogy a névte-
len vakondokat mőresre tanít-
va, — nyíltan megállapítsuk, hogy
városunk Ipartestülete igenis
minden tekintetben Erdély e-
gyik legpéldásabb intézménye,
amely számtalan esetben tanu-
jelét adta annak, hogy legmeg-
értőbb fóruma a kisiparosság
húsába vágó összes sérelmek-
nek. Soha egyetlen sérelem sem
kerüli el figyelmét és precíz
pontossággal működő adminis-
trációja villámgyors telitalálat-
tal sujt le oda, hol a képzett, nagy
adóterheket viselő kisiparossá-
gunknak testén pusztítani akar-
nak. Az ilyen kritikán aluli név-
telen intrikák tehát nálunk na-
gyon is célt tévesztenek, mert
felvettlen tárgyilagosságunk me-
rev megőrzésével és publicisz-
tikai kötelességünk teljes felis-
merésével robbantjuk vissza a
jövőben is az ily kísérletezése-
ket. A jelen alkalommal pedig
annál nagyobb készséggel óv-
juk városunk Ipartestületét az
ellene irányult támadástól, azt
az Ipartestületet, amely váro-
sunk egyik büszkesége s amely-
nek — kisiparunk védelme kö-
rül — agilis munkáját felérté-
kelni, az ily aljasan hálátlan in-
trikusok ugysem lesznek képe-
sek soha, — aminthogy ezek az
Ipartestület áldásdus törekvé-
seinek egyetemes hasznát sem
érdemlik meg. — thy.

650 lej, új finom
gyermekkocsi
Hermannál

Nem reklám!!

Spitz Béla

oég, üzlet átépítés miatt, az összes raktáron lévő árut
bámulatos-olesón árusítja ki.

Nem reklám!!

Nem bánja meg soha,

TAVASSZAL

Mint szerelmes ifju csüng aráján,
Ugy rajong a lelkem, úgy szeret —
S úgy várom én epedőn naponta
Ébredésed bájos kikelet.

Párázatos langy meleg mezőkön
Lágy csicsérgés rezdül a légen...
Almodozom csodás dajkamesén
S eszembe jut sok szép emlékem.

Csacska pa'ak mentén a fűmile,
Szellős bokrok alján a rigó:
Tündér lényed misztikus varázsát
Hirdeti e szárnyas millió.

S mintha pompás ékkövek égnének
Világoszöld bársorny szőnyegen:
Vadvirágok mosolygó ezritől
Oly díszesnek látszol énnekem.

Azlan édes tavaszi illat kél
A tiszta lég szelid fuvalmán,
Himes szárnya pillangót ébresztve
Zümmögő kis méhel kicsalván.

Kicsinyke rügy olajos csúcán is
Selymes levél bujt már keresztül;
Csupasz ágak lombruhát öltének
S üdvözöl az erdő népestül.

Szellő sóhaj, méhszongás, madárdal,
— Syrénektől csabos üzenet,
Fény és illat: összefut körültem
Gyönyörbe ringatva lelkeket.

Spompáddal míg elbűvöl: szép tavasz
Csak csodálom rejtélyes erdő...
Megpallom hát lelkem hő szerelmét
Leborulva fenséged előtt!...

Írta: Joldthy Ernő.

Haldoklik az egykor híres szatmári éjszaka Adóba, taxába, fekete kenyérre megy el a híres primás drága hegedűje

(Szatmár, 1928 május 1) Hol a pénz mostanában? A bankok trezorjában, az uszorások ládájában... Rettenetes pénztelenség divik ma, mely napról-napra nagyobb lesz. A pénztelenség pedig megöli az életet, az ipart, a kereskedelmet. Jaj, sirás, könny és keserűség szakad az ajkáról a pénztelenség miatt, mely nap-nap után mindjobban növekszik és lassu sorvadással mul ki minden ami élet, mozgás és erő... A pénztelenség megölte a szatmári éjszakákat is. Valamikor, néhány évvel ezelőtt, még messze vidéken is híres város volt Szatmár mulatos, forró éjszakáiról, ahol tizes borok, francia pezsgők folytak kivilágos-virradatig. Ám hamarosan elmúltak a jó idők. Ma minden haldoklik és így kaldoklik az éjszaka is. A forró színes szatmári éjszaka csendesedik, agonizál, még csak

ritkán sem zajlik éjjel. A régi jónevű korcsmák, vendéglők a tönk szélén állnak, esténként egy-egy vendég lézeng az asztaloknál, de több a villanyfogyasztás, mint a bevétel. És haldoklik a cigánymuzsika is. A régi, híres szatmári cigányok munka nélkül állanak, akik már minden értékesíthető holmijukat lassanként eladogatták. Ennek a szomorú állapotnak az általános pangás az oka, mely lassan, de biztosan mindent megöli, ami élt. Lassan adóba, taxába, fekete kenyérre megy el a híres primás drága hegedűje, árverésre kerül a korcsma asztal és minden, ami tanuja volt nagy lakomáknak, vigalmaknak. Nemcsak a lumpoknak, de minden embernek fáj az éjszaka halála, mert ez az utolsó hagyománya már a régi szép szatmári éjszakáknak, mely halálával elszűnik a szép színes régi szatmári éjszakát...

Zugbiztosítók, zugügynökök veszedelmes hadjárata a közönség ellen

Széditő perspektívák vetítése az elkinzott áldozat elé

(Szatmár, 1928 május 4) Az már közhelyé kopott, hogy Szatmár polgárságát az adók, a dekonjunktura, a nehéz gazdasági helyzet napról-napra nyomorúságosabb viszonyok közé juttatja. Mintha két bőre volna a polgárságnak, úgy nyúzzák kétfelül szívosan és kimélettlenül. Amit a már szinte katasztrofálisan rossz üzletmenet meghagy, azt elviszi az adóvégrehajtó, de nem kell ám azt gondolni, hogy ezzel vége a saskajárásnak. Mert csak akkor jön az igazi. Rajokban érkeznek az elszánt... ügynökök. Jelszavuk:

az áldozatot mindenáron kifosztani, különböző alig legális ürügyek alatt. Ez úgy történik, hogy belép az aktatászkás és rendszert jótöltözött fiatalember és bőbeszédűen, kiténő svádával hosszas magyarázatra kezd és széditő arányu perspektívákat vetít az elkinzott áldozat elé. Szép színes szavakkal hipnotizálja, bájosan mosolyog, tényleg az asztalt veri, vicceket mesél, erőszakoskodik, amíg végre az áldozat teljesen elszédül és kábultan nyúl a pénztárcája után és fizet, hogy megszabaduljon tőle, majd reszketve várja a

ha szövet, posztó stb. szükségleteit **SCHWARCZ és LEOVITS** posztó és szövet nagyruházában P. Bratianu (v. Kereskedelmi Bank épülete) szerzi be, mert sehol sem kapoly **finom és garantált minőségű árut, meglepően olcsó árak mellett.**

nemsokára jelentkező újabb aklataskás fiatalembereket... Egy délelőtt, egyik Deák-téri kereskedő üzletében a következő jelenetnek voltunk szem-és fültanúi, amikor egy charleston nadragós ficsur érkezett és rákezett a „dumára”: Ön bármely pillanathat meghalhat és szegény, szerencsétlen családját a legnagyobb gondok között hagyja. Mi gondoskodunk hátrahagyott családjáról, viseljük a körházi költségeket, ha a kisvasut elgázolja. — eltemetjük, ha meghal, hozományt adunk a kedves lányának, mindenről gondoskodunk mi, bizza csak ránk azt a kis nyomorúságos életét. — írja alá ezt a kötelezvényt és ne gondoljon többé semmivel...

És sorba jöttek az ismeretlen nevű zugbiztosító intézetek ügynökei, akik beszéltek, főztek, dumáltak és valamennyien jól megélnék, sőt tekintélyes összegeket keresnek a szerencsétlen polgárság pénzén. Végül aztán jött egy irodalmi hiéna is, aki már fennköltebb frázissal dolgozott. „Kulturát” jött terjesztetni, nem holmi vacak biztosításban utazott. Ponyvaregény ügynök volt az istenadta, de ugyancsak értette a módját, hogy hogyan kell szédíteni kiszemelt áldozatát, — ezuttal azonban pörül járt az ipsisze, mert erőszakos fellépése miatt egy kissé ráléptek a nadragjára, — még pedig azon a helyen, amelyen ülteni szokott...

HIREK

Felolvaszerkesztő Dr. Márk István
Nagykarolyi szerkesztőségünk:
Csáky Gusztáv, Reg. Ferd. 21.

A Koránból

Szentül meg van írva,
hogy e Sorsnak sodra
ezer élet utat
forgat a számodra.
S hahogy ezek közül
bármelyiket követted:
— Oh, te mufti: elpázzoltál
más kilencszázkilencvenkilencet!
Közl.: Dr. Herman Lipót.

Hazakövetelt a sorsom

Tudom. Ebben nincsen sem köz, sem magánérdek. Ezt a körülményt még üzleti szempontból sem tudom a mélyen tisztelt nagyközönség tudomására hozni. Nincsenek üzleti szempontjaim.

Hazajöttem én is. A fel-feldobott kőnek a tragédiája ismétlődött meg bennem. Elmentem Bukarestbe, az Ismeretlen Városba és ugyanazt a várost találtam. Ugyanazt a táncot a Pénz körül. Még a fiatalok tavaszi temetősélei is ugyanazok. Láttam Eminescu sirját elhagyottan és esténként megfigyeltem, mint mennek csinos leányok — ismeretlen szerelem vágyától égve — a Calea Victoriein. Minden ugyanaz volt. Minden. A nők is. Aférfiak is.

De ott nem volt Sárerdő, és ott a Kossuth-kerti hangulat is hiányzott, ott nem voltak nekem kedves vidéki nagyképűek, ott zugot az ár és minden csendetörszemlemlasztott a száguldó autók túlkölése.

Most átölel engem a falu csönd-

je. Hazajöttem. Mégsem ugyanaz a Város Bukarest. Itt jól esik hallanom a szatmári expreszt, örövendek Csapónénak, a jellegzetes újságdrusnőnek, tudomásul veszem a zöld pázsitparkot és azt, hogy a költő sors megbosszulla magát Alexin. — Parkőr lett.

Valamikor elismert költő volt. Hja, változnak az idők... Nos, hazajöttem és meleg barátsággal üdvözlök mindenkit.

Berger Marcel

Az elvált asszonyok is szervezetbe tömörülnek.

Prágai híradások szerint az elmúlt héten megalakult Prágában az elvált asszonyok szakszervezete, amelynek eddig 2000-nél több tagja van. Csehszlovákiában az elvált asszonyok száma a legutóbbi statisztikai adatok szerint nyolcvanezerre rug. — **Zálogéedülások öröme.** A maga nemében páratlanul álló módon örvendeztette meg a spanyol kormány az ország inségeseit, amikor az államháztartás költségvetésében mutatkozó 26 millió pezeta főlöslég öröme elrendelte, hogy az állami zálogházakban elhelyezett személyi szükségleteket képező ingóságok, ruhaneműek, ágyneműek stb. tulajdonosainak záros határidőn belül díjtalanul visszaadassanak.

Halmes fogászati műterm
Satu-Mare,
Verbőczy ucca 11. (Kath.
Legényegylettel szemben)

Készít: műfogakat, arany fogkoronákat és fogtöméseket.

**Ha kellemesen
akar szórakozni**

akkor keresse fel a teljesen újja varázsolt

Vasuti restit,

ahol a legkényesebb igényeknek is megfelelő komfortban részesül. Izletes és kitűnő házi konyája, elsőrendű fájborai jobb időkre emlékeztet. Figyelmessé szolgálás mellett olcsó és jó abbonoma kapható.

RÓTH LAJOS ÉS TÁRSA BANKHÁZ

TELEFON: 41. és 136.

Valuták

csekkek, arany, érmepénzkezelés, eladás

STRADA LUCACIU (HÁM JÁNOS UCCÁ) 10. TÖRVÉNYSZEK MELLETT

Kölcsönök, Betétek

legelőnyösebben idegen valutában is

Sorsjegyzás

Húzás minden hónapban Milliós nyeremények

A Steua Romaniei volt Phonix Bécsi főigényke

TELEFON: 41 és 136.

Biztosítóosztály

Bécsi főigényke

— Szokatlan kiállítás. Innsbruckban az elmúlt héten zajlott le az a kiállítás, amely a különböző korok temetkezési módját és siremlék-típusait mutatta be. A szokatlan kiállítás rendkívül nagy érdeklődés mellett folyt le.

— Elítélt hamis katonai-igazolvány kijárók. A cluji hadbírószék az elmúlt csütörtökön hozta meg ítéletét a már négy éve húzódó Friedmann Rebusz féle hamis katonai-igazolvány kijárók ügyében. A hadbírószék Katz, Berger és Klein szalmári utlevél iroda tulajdonosokat 15-15 napi elzárásra és Lebovics Izidort pedig egy évi elzárásra és 10.000 lei pénzbüntetésre ítélte.

Biztosítsunk a „NATIONALA”

Biztosító Társaságnál.

Alapítva: 1882. Telefon 320
Vezérképviselet Satumare Str. Regina
Maria (v. Széchényi u.) 12.

— Lapunk olvasói szíves figyelmét felhívjuk jelen számunkban megjelent Klánicza László cipész-mester üzletát-helyezési hirdetésére.

— Kerekes István nem tartja érdemesnek, hogy válaszoljon Vuja Jánosnak. Mult számunkban befejeztük Vuja János mondanivalóit, melyeket Kerekes Istvánnak adressált s többen olvasóink köréből kérdést intéztek hozzánk: vajon Kerekes István replikázni fog-e erre a sok részében személyeskedő és éles hangú nyilatkozatra. A kíváncsiskodók kívánságának véltünk eleget tenni azzal, hogy kérdést intéztünk ebben az irányban Kerekes Istvánhoz, aki a következőket mondotta: „Nem tartom érdemesnek, hogy Vuja Jánosnak válaszoljak, mert hisz tulajdonképpen nem neki, de Szőnyi Zoltánnak kellene válaszolnom, mint akinek tolba mondaná végig kiérzik a Vuja János által aláírt és magáénak vallott nyilatkozatból. De nem tartom érdemesnek a további szószaporítást már csak azért sem, mert azzal, hogy nyilatkozatomra mégis csak rövidesen összehívták végre a „Securitas” közgyűlését, — teljesen elértem célomat s én pedig egyebet nem is akartam.”

Legszebb Perzsa szövegek, legjobb angol gyapjú fonalak legelőnyösebben

özv. Friedmann Jenő-nél (Ösztreicher palota)

Mű és Sima öröklést garantált minőségben és olajsajtoltat a legelőcsöbbsen végez a László malom Tel.: 390.

— A budapesti mintavásár két romániai résztvevője. A hatalmas érdeklődés mellett megnyílt mintavásár Budapesti világvárosi forgalmát valószínűleg megkétszerezte. A résztvevők száma — a tavalyi nyolc-százzal szemben — felül van az ezerkétszázon. Feltűnő, hogy míg Jugoszláviából több mint száz cég vesz részt a kiállításon, addig Romániából mindössze két kiállító van: Gerő Testvérek, (aragonitárujár) Timișoara és Dr. Boros Györgyné, Kolozsvár (Iparművészeti bormunkák) Ezzel szemben Romániából igen sok látogató utazott fel a budapesti mintavásárra.

A „Victoria”

kávéházban ma és minden este Balogh Imre muzsikál.

A legszebb cipő festés

KLÁNICÁNÁL

— A „Hétfői Friss Ujság” 1929 évi „Képes Nagy Napló”, mely 120 oldalon, 6000 példányban, csinos kiállításban, gazdag és nívós tartalommal már december elején fog megjelenni, — páratlan lesz a maga nemében. Közgazdasági és társadalmi kérdésekről Szatmár legjelesebb tollforgatóinak cikkei lesznek benne, közhasznú ismereteket nyújtó rovata pedig egyenesen nélkülözhetetlen lesz. S hogy ezen valóban hasznos és egyben élvezetét is nyújtó naptárt mindenki részére hozzáférhetővé tegyük, — ezen értékes mű bolti árát kiadói-vitalunk csekély 20.-leiben állapította meg. Megemlítjük, hogy naptárunkat lapunk minden egyes régi és új előfizetője — karácsonyi számunk mellékleteként — teljesen díjmentesen fogja megkapni, ezzel is tanujelét akarjuk adni az olvasóinkkal szemben mindenkor tanúsított előzékenységnünknek. Külön is kihangsúlyozzuk, hogy a már szervezés alatt álló naptárunk minden tekintetben meglepetést fog szerezni azok számára, akik annak lapjait meglepedéssel és tetszéssel forgatni fogják.

— Pályázati hirdetmény!

A fent körülírt naptár nyomdai előállítására ezennel pályázatot nyitunk. Felkérjük a pályázatban részt venni szándékozó nyomdatulajdonosokat, hogy ajánlataikat kiadói-vitalunknak legkésőbb június hó 1-ig beküldjék.

A kiadóhivatal.

— Kun Bélák szervezték meg a milánói bombamerényletet. A Bécsben letartóztatott Kun Bélánál talált iratokból az oltani rendőrség megállapította, hogy Kun Bélának része volt a milánói bombamerényletben, amely által Mussolinót akartak megszabadulni. Egyes világlapok tudni vélik, hogy a budapesti ügyészségen kívül Németország is ki fogja kérni Kun Bélát az Osztrák hatóságoktól.

Hangszerek és alkatrészek legjobb és legelőcsöbbsen beszerzési forrása az ujonnan hangszere-létesült Ecco üzlet Szatmár, S Stefan cel Mare (Kazinczy u.) 12 Vállal: Hangszerjavítást, vonó szórózt és Rakett hurozást. Sport felszerelések egyedüli nagy raktára

Kérjük olvasóinkat, hogy bevásárlásaiknál vegyék figyelembe a lapunkban hirdető és megbízható cégek, — továbbá, hogy bevásárlásaik alkalmával a „Hétfői Friss Ujság”-ban megjelent hirdetésre hivatkozzanak.

— Ha divatos és mégis olcsó férfi és női kalapra vanszüksége, akkor keresse fel JELENIK LAJOS amerikai kalapüzemét. Várdomb u. 25. Javításokat olcsón vállal

— A „Gazdák” általános Bizt. R. T. vezérigazgatója irodahelyiségét P. Bratianu (Deák-tér) 8 szám alá (Fekete vasudvar emeletére) helyezte át. Foglalkozik a biztosítás minden ágával.

Képeket pár óra alatt bekeretezünk! Felvétel: Illyés diszműáruház, Str. Lucaciu (v. Hám János u.) 10. szám.

— Egy tágas üzlethelyiség pincével, vagy enélkül május 15-től kiadó. Cim meg-tudható: Str. Nic. Filipescu (v. Arany János u.) 3 szám alatt.

Értesítés

Szerkesztőségünk és kiadóhivatalunk helyiségeit május hó 15-ével Zárda ucca 4 szám alól Str. Nicolae Filipescu (v. Arany János u.) 3 szám alá helyeztük át. Az átköltözködéssel járó technikai akadályok miatt, lapunk legközelebbi száma f. hó 21-én fog megjelenni, — változatlan és rendkívül érdekes tartalommal.

Neumann — Germária, Steyr, Waffennrad Göricke, Brenabur, elismert legjobb márkájú kerékpárok kedvező fizetési feltételek mellett. Írógépek, varrógépek jótállással. Kerékpár, gummik, alkatrészek és felszerelési cikkek legelőnyösebben árban beszerezhetők.

Rozsnyai & Jászay műszereszek

Szakszerű, nagy javító műhelye Satu-Mare, Bulevardul Basarabilor (v. Bathányi ucca) 2. szám Csizmadias épület.

Eredeti orientális arab módszerű „Hajfestés Hennával” ROBELLA KOZMETIKÁN P. Bratianu 6 I. emelet Hajvágás! Ondolálás!

Üzletát-helyezés.

Van szerencsém b. tudomására hozni, hogy cipész műhelyemet raktárral kibővített Stefan cel Mare (v. Kazinczy u.) 10 sz. alól május 1-én az Iparos-Otthon épület (Urania alatti) üzlet-helyiségbe helyeztem át.

Mint eddig is, ezután még fokozottabb igyekezettel azon leszek, hogy támogatását kiérdemeljem és tisztelettel arra kérem, hogy engem rendeléseivel és vásárlásaival továbbra is pártfogoljon szíveskedjék.

Külföldi tisztelettel

Klánicza László
cipész mester

Rejtvények

I.

Sakk rejtvény*

mert	e	e	ti
ját	si	ra	sen
lő	ez	ját	rő
sa	tó	zes	punk
Fi*	la	zel	saj

*megfejtendő lógrás szerint s megfejtés után megszívlelendő.

II.

Betű rejtvény

Purgó Purgó ósi Ma

A megfejtések május 14-ig küldendők be: Sorshúzás után két helyesen megfejtő részére a „Hétfői Friss Ujság”-ot egy-egy negyed évi díjmentesen küldjük.

A 17.-ik számban közölt rejtvények helyes megfejtései a következők: 1. Gondola-t. 2. Szülői szeretet. A helyesen megfejtők nevei: Hirschhorn Tibor, Kiss István, Mann Kálmán, Holecz Gáspár, Katz Dező, Satumare. Varga Károly, Horváth Mihály, Carei. Lakatos Gábor, Szilágyosmlyó. Vigh A. és D. Baiamare. Sélíg Jenő, Sighet.

Jutalmat nyertek: Holecz Gáspár, Sélíg Jenő.



Szakszerű, nagy javító műhelye Satu-Mare, Bulevardul Basarabilor (v. Bathányi ucca) 2. szám Csizmadias épület.

Apolló

Hétfőn, kedden és szerdán: Decobra híres regénye: SELIMAN HERCEG Főszerepben Olaf Fjord.

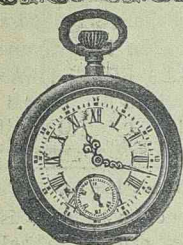
Urania

Hétfőn, kedden, szerdán: Dr. KNOK, a betegcsináló orvos, francia vigjáték.

Figyelem!

Üzletátalakítás miatt raktáron levő
női, férfi- és gyermekruhákat min-
den elfogadható árrban árusítok.

Müller Lajos
DEÁK-TÉR 15.



**GROSZ
BERNAT**
órás és ékszerész
SATU MARE

Strada Mihai Viteazul (volt Rákóczy uca) 31.

Állandóan alkalmi vételek! Antik tárgyak,
arany és ezüstművek vétele és eladása. Óra és
ékszer javítások. Optikai cikkek orvosi rendeletre.

Ha házat csinosan, szakszerűen, újolag befedni, vagy régi ha-
zát átfedni akarja, ne használjon mást, mint

P A I A

FEDÉST. Tűzmentes, igen könnyű, szép, színes és csinos
fedés. — Kérjen díjmentes költségvetést SCHWARCZ TEST-
VÉREK cégtől Satu Mare, Str. Decebal (Kölcei u.) 37. Kik
ugy helyben mint vidéken pala-fedést vállalnak.

Akar Ön e egánsan öltözködni?

Akkor keresse fel

SZEIBERT ÁDÁM

uriszabóságát

Str. Petru Rares (v. Petőfi u.) 1. Ahol a legfinomabb eredeti
angol-gyapjú szövetekből a legelegánsabb ruhák készülnek.

Nyersgum mival

a legjobb divat szerint készít ci-
pőket és csizmákat

Fedor Biljakov

cipész, Str. Stefan cel Mare (v.
Kazinczy uca) 10.

A legszebb és legdivatosabb színű
Cipőfestéseket

a legolcsóbban vállal.

Körössy

és

Majthényi

lakatosok és

Autogénheggesztők

Szatmár, Kölcei u. 8 szám.

Mindenféle mezőgazdasági gépek
törött alkatrészeit szakszerűen és
felelősséggel olcsón heggesztik

Menyasszonyi, — nyoszolyólányi
csokrok, koszorúk
és különféle élő- és mű
virágok a legolcsóbban

Berey Károyné

virágüzletében szerezhetők be.
Szatmár, Kazinczy uca 11

Tevjovits József

vízumoztatási irodája

Dácia udvar

Gyorsan, pontosan
és olcsón teljesíti
megbízatásait

„Fonciera“

Általános Biztosító

Társaság

Hatalmas üzleti kiterjedésénél
fogva a közönség nagy érdekeit
szolgálja Élet, tűz, baleset, betörés,
jégkár, biztosítások díj és feltéte-
leiben rendkívül előnyöket nyújt.

Dragus István

Carei — Nagykároly Str. Ste-
fan cel Mare (Gencs u.) 3.

Vállal: mindennemű épület bádigos-munkát, templomtornyok
fedését, javítását és festését a legegyszerűbbtől a legdiszesebb
kivitelig, valamint mindenféle vízvezetési munkákat, fürdőszo-
ba berendezéseket, motorikus, vagy kézihajtásra beállított sziv-
attyúk felszerelését. Kívánatra költségvetéssel díjmentesen szol-
gál.

Pontos, gyors és szolid kiszolgálás.

IFJ. WEISZ IGNÁTZ

posztó, kész férfi-és
gyermek ruha áruháza

Satu-Mare

Piața Brătianu 24. (Cizmădia
szin alatt)

**Legolcsóbb bevásárlási
forrás!**

720-as benzin

A Str. Horia (volt Károlyi köz) 8. szám
alatti telephelyen előtűt felállított legmoder-
nebb automatikus benzintöltő álló-
máson mindenkor legolcsóbban
kapható.

Ejjeli szolgálat
Vas és Vasár behozatall r. t.
Lincoln FORD Fordson osztálya

Szekely István

bőrönd, bőrdíszmű és lószerszám-
gyártó Satumare, Str. Mih. Viteazul
(v. Rákóczy u.) 21.

Raktáron tart: bőrdíszműket, kézi-
táskákat, redikülőket és pénztár-
cákat; valamint kocsizó és ígás
lószerszámokat.

Legelőnyösebb beszerzési forrás!

**Kedvező részletre is
legelőnyösebben**

vásárolhat mindenféle textil
árut

Lázár & Co.

cégnél

P. Brătianu 20.

Zsák, zsinag, ponyva

nagy választékban és legol-
csóbb árakban

Gücklich

Bernát és fia

cégnél, P. Brătianu 27. (Plé-
bánia épület) Telefon: 21.

C A F É

„Kis Pipa“

Étterem

Legjobb,

legolcsóbb

szórakozóhely.

Elsőrendű zene Reggel 3 óráig
nyitva. Kétüő babléves.

Üzletáthelyezés!

A m. t. közönség szíves tudo-
mására hozzuk, hogy

**zsák, zsinag, szőnyeg és
linoleum**

üzletünket a volt Schwartz és
Lebovits féle posztóáruház he-
lyiségeibe helyeztük át, a Piața
Brătianu levő városi bérpalotá-
ba, (Fehér ház) ahol továbbra is
igen előnyös árakkal leszünk
a m. t. közönség szolgálatára.

Kiváló tisztelettel:

Spitzer & Co.

Figyelem!

Ha rugékonnyan és könnyen a-
kar járni, akkor ludtálp betétet
cipőjébe

Tatár

Miklósnál

Bercsényi uca 42. vegyen.

Ha Szatmáron van dolga

okvetlenül keresse fel az állo-
mással szemben levő, jó hírnév-
nek örvendő

„P A R K“

szállodát és éttermet. Olcsó és
nyugalmat nyújtó szobái garan-
tált főregmentesek. Szigoruan
orth כשר kóser házi konyha.
Elsőrendű borok.

**Pontos és figyelmes
kiszolgálás.**

A

„Viktoria“

kávéház a legkellemesebb

családi szórakozóhely.

Minden este cigányzene

SZOLID ÁRAK.

Üzletáthelyezés!

Van szerencsénk a m. t. közö-
ség szíves tudomására hozni, hogy
posztó, szövet nagy áruhá-
zunkat a városi bérpalotából (Fe-
hér-házból) a volt Kereskedel-
mi Bank épületébe helyez-
tük át! Kérjük a n. é. közönség
további szíves pártfogását.

Tisztelettel:

Schwarz és Lebovits

Puskas Arpad

uri-szabósága



S Z A T M Á R,
Str. Stefan cel Mare
(v. Kazinczy u.) 10.

Hirdessen a

„Hétfői Friss Ujságban“

Rosenfeld

Miksa

textilnagyáruháza

Str. Lucaciu (Hám János u.)

Alapított: 1877.

Szatmár

legrégibb

és

legnagyobb

Vászon,

szövet és

szőnyeg

RAKTÁRA.

Legjobb árak!

Legolcsóbb árak!

Nomatott a Hirsch féle nyomdai műintézet gyorsajtóján Satu-Mare